

## صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز جمعہ المبارک مورخہ 20 نومبر 2015ء بمطابق

07 صفر 1437 ہجری بعد از دوپہر دو بجکر پچاس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب مسند نشین، محمد عارف کرسی صدارت پر متمکن ہوئے۔

### تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔  
فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ  
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ۔  
(ترجمہ): سو تم مجھے یاد کرو۔ میں تمہیں یاد کیا کروں گا۔ اور میرے احسان مانتے رہنا اور ناشکری نہ کرنا۔  
اے ایمان والو صبر اور نماز سے مدد لیا کرو بے شک خدا صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ اور جو لوگ خدا کی  
راہ میں مارے جائیں ان کی نسبت یہ کہنا کہ وہ مرے ہوئے ہیں (وہ مردہ نہیں) بلکہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں  
جانتے۔ وَآخِرُ الدَّعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب مسند نشین: ایجنڈے کی طرف آتے ہیں، آپ کو ٹائم۔۔۔۔۔

جناب محمود احمد خان: جناب سپیکر!

جناب مسند نشین: ٹائم دیں گے آپ کو، میں ٹائم آپ کو دوں گا۔ جی۔

جناب محمود احمد خان: پوائنٹ آف آرڈر پر تھوڑی سی بات کرنی ہے۔

جناب مسند نشین: جی۔

## رسمی کارروائی

(ایوان کی کارروائی سے صوبائی وزراء کی غیر حاضری)

جناب محمود احمد خان: مہربانی سپیکر صاحب۔ اول د تاسو ته مبارک شی دا کرسی۔  
ایجنڈے باندھی خو به هله سپیکر صاحب! خبری کوؤ چي مخامخ په کرسو خو  
خوک ناست وی۔ دا د حکومت خه رویه ده، عدم دلچسپی ده چي مخامخ کرسی  
تولې خالی دی او تاسو وایی چي په ایجنڈې به خبری کوؤ۔ سپیکر صاحب! ډیره د  
افسوس خبره ده چي دو بجي د اجلاس تائم وی او په تین بجي شروع کیری او د  
حکومت دا حال دے چي پوره د حکومت په بنچونو باندې خالی دوه کسان ناست  
دی یا درې، مونږه د ډیر افسوس سره دا خبره کوؤ چي کم از کم چي اجلاس تاسو  
راغواړئ، دا خپل حکومتی وزیران چي کوم په ایجنڈې باندې سوالونه راغلی  
وی یا کوم کال اتینشنز راغلی وی، کم از کم هغه کسان خود حاضر شی۔ نن دلته  
په ایجنڈې باندې سپیکر صاحب! چي کوم شیان پراته دی، هغه تاسو چي مخامخ  
کرسو ته او گورو، نه هغه منسټر شته، نه هغه سیکرټری شته سپیکر صاحب! او نه  
هغه کسان شته، مونږ ستاسو توجه غواړو سپیکر صاحب! اخر مونږ چا ته فریاد  
او کړو، چا ته خبره او کړو چي مخامخ کرسو ته او گورو؟ نن چي کوم کال اتینشنز  
دی، کوم سوالونه دی، نه منسټر شته، نه سیکرټری شته، اخر دا تاسو خه کوئ،  
تاسو دغه هاؤس نه گپ جوړ کړے دے۔ دا هاؤس، دا چي کوم هاؤس ته دا  
دومره ممبران دلته راخی، دا د ډي د پاره راخی چي خالی کرسو ته به بیان  
کوی۔ مونږ سپیکر صاحب! د تاسو حکومت د دغې رویې نه د اپوزیشن ډیر زیات

خفه يو درنه او ډير زيات مونږ دا هغه گيله درنه كوؤ، كم از كم تاسو خودومره لږ سنجيده شئ چې كم از كم چې كومه په ايجنډا باندې وي، هغه سيكرټري، هغه قانون هغه چې كوم كسان دي، هغه خوراغواړئ كنه، هاؤس كينې دا خبره ده چې ټوټل لس كسان هم نه دي ناست، سپيكر صاحب! مونږ چا ته خبره او كړو- تاسو وايئ چې په ايجنډې راځو، مونږ چا سره په ايجنډې خبره او كړو؟ دويمه خبره دا ده چې ملك رياض صاحب دلته تحريك استحقاق پيش كړو، د هغه تحريك استحقاق چاليس دن او شول، سپيكر صاحب دلته آرډر وركړو، تراوسه پورې هغه ايس ايچ او سسپنډ نه دے، د دغه هاؤس خودغه حال دے او بيا دويم آئي جي خلاف دوي تحريك استحقاق راؤړو او هغه ورځ ټيبل شو، نن چا د هغه ټيبل كولو نه اوباسلے دے- سپيكر صاحب! كم از كم دومره سنجيدگي خو بنكاره كړئ، دا هاؤس دے، دا پوره صوبه ده، دا پوره صوبائي نمائندگي دلته كيږي، دلته ټول عوام راځي- دا تحريك استحقاق پندرته تقريباً بيس پچيس دن اول پيش شوه وو، تراوسه پورې چاليس دن او شو، هغه ايس ايچ او سسپنډ نه دے، بيا به ستاسو رولنگ څوك اومني او د آئي جي پي خلاف شوه، دا به څوك اومني، هغه څوك به مونږ ته جواب راكوي؟ سپيكر صاحب! دا هاؤس ته او گوره، يو منسټر صاحب اوس راغلو، هغه پكښې اوس ځي- خو سپيكر صاحب، مونږ تاسو ته ريكويست كوؤ چې كم از كم لږ سنجيده شو، دا صوبه د زمونږه ستاسو د ټولو په گډه (په شريكه) صوبه ده، دا تاسو ته مونږ ريكويست كوؤ چې لږ سنجيده شو جي-

جناب محمود جان: جناب سپيكر!

جناب مسند نشين: جي محمود!

جناب محمود جان: مائیک آن کریں۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ شکر یہ جناب سپيكر صاحب- زما ورور محمود احمد خان خبره او كړه چې زما تحريك استحقاق پيش شوه وو، په ايجنډا لا نه دے، دا د هغه حق دے چې هغه ته انصاف ملاؤ شي خو زه د فلور نه دا خبره كومه چې كوم استحقاق ته لاړ شي، هغه څه جوړ شي جي، زما خپل د پوليس خلاف قرارداد وو، استحقاق ما پيش كړے وو او استحقاق كميتي لا هغې باره كينې فيصله لا نه ده كړې او هغه سرے بحال شو- نو زه

تپوس کومہ چہ د دہ استحقاق کمیٹی، د دہ فلور نہ د دہ خبرو خہ حیثیت شتہ او کہ نشتہ جی؟ چہ خو پورہ کہ دوئ دا، د ممبرانو خبرہ ہم تاسو استحقاق کمیٹی تہ حوالہ کړئ او صرف ہم دغہ رنگہ زما پہ رنگہ صرف خبرہ پری اوشی او دپارتمنٹل انکوائری اوشی او هغوی پخپلہ باندہ فیصلہ کوی او هاؤس بائی پاس کوی نو دلته د دہ خبرو راؤرو خہ مطلب شتہ؟ د دہ جواب زہ غوارمہ جی۔

جناب مسد نشین: زہ خو ورو مبیئہ پہ دہ حالاتو باندہ دا دیرہ افسوسناک خبرہ دہ خکہ چہ دا اسمبلی چہ کومہ دہ، دا د دہ صوبہ د تلو نہ غتہ جرگہ دہ او کہ چرہ مونو دلته سنجیدگتی سرہ کار نہ کوؤ او سنجیدگتی سرہ اخلو نہ، نو دا خبرہ دیرہ زیاتہ افسوسناک دہ۔ میں مشتاق غنی صاحب سے درخواست کرتا ہوں، ان کو بتاتا ہوں کہ آپ بتائیں کیوں، یہ ایسا رویہ کیوں ہو رہا ہے حکومت کی طرف سے؟

سردار اورنگزیب نلوٹھا: جناب سپیکر صاحب! میرا پوائنٹ آف آرڈر ہے، پھر وہ بات کر لیں گے۔

جناب مسد نشین: جی، نلوٹھا صاحب!

سردار اورنگزیب نلوٹھا: شکریہ جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! ابھی یہ جو حالت اس ہاؤس کی ہے، انتہائی افسوسناک ہے، لاکھوں روپے ایک دن کے خرچ ہوتے ہیں حکومت کے اور ہاؤس کے اندر یہ پوزیشن ہے اور یہ عدم دلچسپی میں جو اہم Role ادا ہو رہا ہے، حکومت کی طرف سے ہو رہا ہے، اپوزیشن کے پھر بھی لوگ آتے ہیں۔ جناب سپیکر صاحب! میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر تحریک انصاف کی حکومت صوبے کے مسائل میں دلچسپی نہیں لے رہی ہے تو پھر انہیں صوبے کے عوام کو پریشان نہیں کرنا چاہیے، چھوڑ دینی چاہیے حکومت کسی اور کے حوالے کر دینی چاہیے، یہ حکومت کی عدم دلچسپی کی وجہ سے ہاؤس کی یہ حالت ہے۔ جناب سپیکر صاحب! ہم لوگ آتے ہیں، جب آپ ہمیں ایجنڈا دیتے ہیں، دو بجے ادھر پہنچتے ہیں کہ اجلاس میں ہم لیٹ نہ ہو جائیں، یہاں پہنچ کے ایک گھنٹہ اجلاس کا انتظار کرنا پڑتا ہے، ٹھیک ہے سپیکر صاحب! مجبوری کی وجہ سے نہیں ہیں، آپ اجلاس کنڈکٹ کر رہے ہیں لیکن وزراء کی اور حکومت کی تو کوئی مجبوری نہیں ہے۔ جناب سپیکر صاحب! تمام ممبران اسمبلی Questions / Answers بھیجتے ہیں، تحریک استحقاق اپنی جمع کراتے ہیں، تحریک التواء جمع کراتے ہیں، ہمیں انتہائی افسوس ہے، یہ پہلی دفعہ ہم

دیکھ رہے ہیں کہ جب کوئی ممبر اپنی تحریک استحقاق جمع کرتا ہے تو گم جاتا ہے۔ جناب سپیکر صاحب! حکومت کو نہیں ڈرنا چاہیے، اگر آئی جی کے خلاف کوئی ممبر اپنا استحقاق پیش کرتا ہے تو اس کا حق بنتا ہے کہ وہ اپنا استحقاق پیش کرے اور ایجنڈے پہ نہیں لایا جاتا ہے۔ آج سپیکر صاحب! آپ نے کہا ہے کہ میں ایجنڈے پہ بات کرتا ہوں، جو ایجنڈا ہے جناب سپیکر صاحب! آپ دیکھ لیں کہ جواب ہمیں کون دے گا، ممبران کو کون جواب دے گا اور یہ کیوں تو ممبر کا پیسہ اتنا تباہ ہو رہا ہے؟ تو اگر اسمبلی کو اس طریقے سے حکومت خراب کرنے کی کوشش کرے گی تو۔۔۔۔۔

جناب مسند نشین: تھینک یو، نلوٹھا صاحب۔

ملک ریاض خان: جناب سپیکر! میں پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہتا ہوں، پوائنٹ آف آرڈر جی!

جناب مسند نشین: جی، ملک ریاض صاحب!

ملک ریاض خان: شکریہ جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! آئین نے ہم کو پریویج دیا ہے اور اس اسمبلی کو ایک عزت دی ہے۔ جناب والا! میں نے پانچ اکتوبر کو ایک پریویج موشن جمع کی تھی، میں ہاؤس کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے پاس کی اور سپیکر نے حکم دیا کہ اس کو سسپنڈ بھی کیا جائے ایس ایچ او اور انکواری بھی کی جائے، چالیس دن تک اس پہ کوئی کارروائی نہیں ہوئی، کوئی عمل نہیں ہوا، سپیکر کے حکم کو پاؤں تلے روند لیا اس آئی جی پی نے۔ جناب والا! جب میں نے آئی جی پی کے خلاف پریویج موشن جمع کی اور ان کو پتہ لگا تو اس نے ایک انکواری کمیٹی فوراً مقرر کی ایڈیشنل آئی جی کے تحت، میں وہاں پیش ہوا، میں نے وہاں لیٹر دیا کہ میں احتجاجاً آپ کو کوئی بیان نہیں دیتا، چالیس دن تک آپ نے میرے سپیکر کا حکم نہیں مانا، آپ میرے نوکر ہیں اور سپیکر جو ہے اس ایوان کا کسٹوڈین ہے اور سب سے بالا یہ ایوان ہے اس صوبے میں، نہ کہ آئی جی پی۔ (تالیاں) جناب والا! جب میں نے یہ چیز پیش کی، آج کیلئے ٹیبل پہ تھی، ٹیبل سے یہ پہلی دفعہ ہے کہ میری پریویج موشن وہ کسی نے ٹیبل نہیں کی، وہ چرائی، یہ میرے پاس ریکارڈ ہے، میں بطور احتجاجاً اس ایوان، اس اجلاس سے بائیکاٹ کرتا ہوں۔

(اس مرحلہ پر رکن اسمبلی، ملک ریاض خان ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

محترمہ دیناناز: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر پہ بات کرنا چاہتی ہوں۔

جناب مسند نشین: میڈم!

محترمہ دینا ناز: جناب سپیکر! کورم پورا نہیں ہے، نشاندہی کیجئے، پلیز۔

(شور)

جناب مسند نشین: محمود خان، محمود خان! چونکہ کورم پوائنٹ آؤٹ شو، گنتی بہ کوؤ، Proceedings نہ کیبری۔

(شور)

جناب مسند نشین: (سیکرٹری اسمبلی سے) سیکرٹری صاحب! کاؤنٹنگ، کاؤنٹنگ کر لیں، پلیز۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

جناب مسند نشین: دو منٹ کیلئے گھنٹی بجادی جائے۔

(اس مرحلہ پر گھنٹیاں بجائی گئیں)

جناب مسند نشین: محمود خان! Please the House in order, please۔ منسٹرانو صاحبانو تہ زہ دا وایم چہی دا اسمبلی سنجیدگئی سرہ واخلی، دوئی د خپلہ حاضری یقینی کری او اجلاس دا کوم تائم ئے مقرر شی، ایجنڈا وی، خنگہ چہی تاسو پوائنٹ آؤٹ کرہ، پہ ہغہی خرچہ کیبری، نو دوئی د خپلہی حاضری چہی کوم دے یقینی کری، آئندہ د داسی قسمہ او غیر سنجیدگئی نہ کار نہ اخلی، فی الحال اجلاس Adjourn کوؤ۔

The sitting is adjourned till 03:00 pm of Monday, 23<sup>rd</sup> November, 2015, please.

---

(اجلاس بروز سوموار مورخہ 23 نومبر 2015ء بعد از دوپہر تین بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)